

QUICK REFERENCE GUIDE MAYTAG® ELECTRIC/GAS DRYER

WARNING:

FIRE OR EXPLOSION HAZARD

Failure to follow safety warnings exactly could result in serious injury, death, or property damage.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
 - Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
 - Clear the room, building, or area of all occupants.
 - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

WARNING: Gas leaks cannot always be detected by smell.

Gas suppliers recommend that you use a gas detector approved by UL or CSA.

For more information, contact your gas supplier.

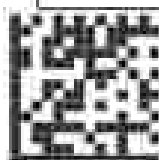
If a gas leak is detected, follow the "What to do if you smell gas" instructions.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

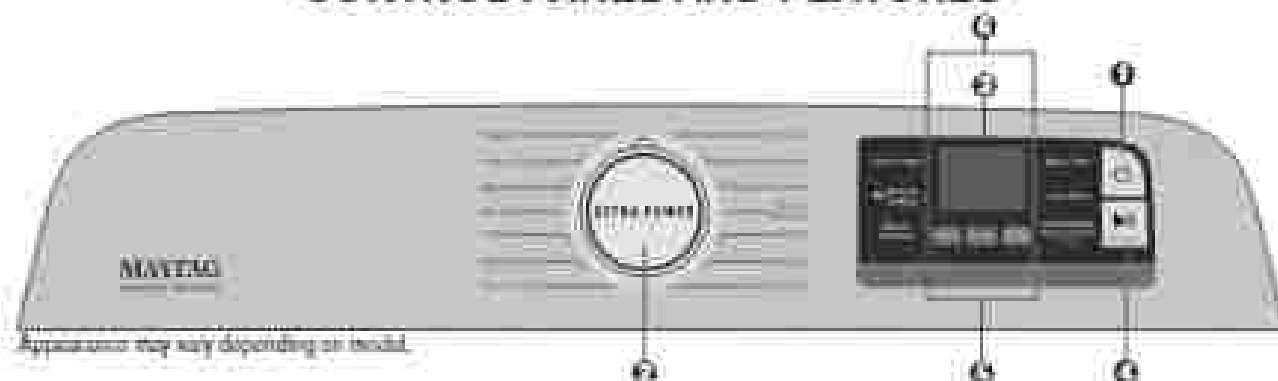
WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a fire to catch fire.
- To reduce the risk of fire due to contaminated loads, the final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down period). Avoid stopping a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See Installation Instructions for grounding instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



CONTROL PANEL AND FEATURES



Appearance may vary depending on model.

1 POWER

Touch to turn on/off or to stop/advance a cycle.

2 CYCLE KNOB

Turn knob to select desired cycle.

EXTRA POWER

Press to boost drying power on any drying cycle by adding extending time, heat, and tumbling.

3 DISPLAY LCD

Display LCD will show the cycle settings and estimated time remaining. Adding or changing default options will also affect time shown in display.

4 START/PAUSE

Touch and hold; cycle will start after countdown.

Touch START/PAUSE during a cycle to pause it. Touch again to resume.

5 CYCLE MODIFIERS (Not all modifiers are available on all cycles. See cycle guide for more information.)

NOTE: Dryer remembers the last completed cycle and cycle settings. The next time you turn dryer on, it will be set to run the last cycle.

TEMP

Touch to modify the cycle's available temperatures. (Air Only, Low, Medium, Medium High, High)

DRYNESS

Touch to modify the cycle's available dry levels on the sensor cycles (Less, Normal, More)

WRINKLE PREVENT

Touch to turn on/off and on with sensor (select models). Wrinkle Prevent adds up to 150 minutes of periodic tumbling and heat to help reduce wrinkling. Wrinkle Prevent with Steam will add a short steam cycle after 50 minutes to help smooth wrinkles.

6 CYCLE OPTIONS (Not all options are available on all cycles.)

DRUM LIGHT

Touch to turn the drum light on/off.

REMOTE ENABLE

Touch each time you want to remotely control via the Maytag® app. Follow the instructions in the "GET THE MAYTAG® APP AND GET CONNECTED" section below for more details.

NOTE: Once Remote Enable has been selected, certain interactions with the dryer will cause it to cancel Remote Enable. Example: Opening the door.

STEAM OPTIONS

Touch to add Steam or Reduce Static to selected cycle. Steam adds steam to the end of certain Sensor Cycle to help smooth wrinkles. Reduce Static will automatically tumble, pause, and introduce a small amount of moisture to the load to help reduce static.

MORE TIME (Timed Dry & Quick Dry only)

Touch to increase the length of a Timed Dry or Quick Dry Cycle.

LESS TIME (Timed Dry & Quick Dry only)

Touch to decrease the length of a Timed Dry or Quick Dry Cycle.

CYCLE SIGNAL

Use this option to turn the signal indicating the end of a drying cycle to Low, Medium, High, or Off.

NOTE: Press/hold CYCLE SIGNAL to select the volume.

DAMP DRY SIGNAL

Touch DAMP DRY SIGNAL or touch and hold CYCLE SIGNAL (depending on the model) for at least 3 seconds to turn the Damp Dry Signal on or off. User will get a sound and display notification telling them "Items are damp. You can pause and reposition for best results."

CHECK VENT

The Check Vent alert is a feature available for Automatic cycles only. This alert will show the status of airflow through the dryer and the dryer vent system for the dryer's life. During the sensing phase at the beginning of the cycle if it detects a blocked vent or low pressure it will display "Check vent. Clean the screen or vent for better performance."

REMEMBER: The dryer will continue to operate even when check vent notification is displayed, but poor airflow can impact dry times and overall performance.

Display message can be cleared by pressing any key with the exception of Power which will cancel the cycle.

GET THE MAYTAG™ APP AND GET CONNECTED



With your mobile device download the Maytag™ app. You can get subscription and connectivity instructions, terms of use, and privacy policy at www.maytag.com/connect or in Canada www.maytag.ca/connect.

Once installed, launch the app and you will be guided through the steps to subscribe and create your user account to connect to your appliance. If you have any problems or questions, call Maytag® Customer Appliances at 1-866-333-4391.

When unit is first powered on, it will prompt to select language before they see message to Download APP or press any other key to setup WiFi later.



USING YOUR DRYER

⚠ WARNING



Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

⚠ WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.



If you accidentally select wrong language during digital on-boarding and/or you want to get back to Factory settings then perform Factory Reset.

FACTORY RESET:

Press/hold both TEMP® and WRINKLE PREVENT keys until display count-down has completed. Unit will power back on with "Select Language" display message.

*NOTE: See "Cycle Guide" for more information about cycles, settings, and options. Not all cycles, settings, and options are available with all models. Read all your Manuals for more information on your unit.

BOOST DRYING POWER ON SELECTED CYCLE



EXTRA POWER Option

- Press the knob to select EXTRA POWER.
- Extra Power is active if the cycle control knob is illuminated. If activated after starting a cycle, additional time may not be automatically added.
- Press to boost drying power on any drying cycle by adding extending time, heat, and tumbling.

CYCLE GUIDE

(Use sensor cycles for better fabric care and energy savings.)

The dryer senses moisture in the load or air temperature and shuts off when the load reaches the selected dryness level. The exact cycle times will vary, depending on load size and type.

Settings shown are default settings for that cycle. Once you select a cycle, the default modifies or the previous set modifiers for that cycle will be shown in the Display LCD. For best fabric care, choose the cycle that best fits the load being dried. Not all cycles and options are available on all models. Please refer to garment label instructions for best care.

Items to dry:	Cycle:	Drying Temperature:	Dryness Level:	Available Options:	Cycle Details:
Heavyweight items, such as towels or heavy work clothes	Heavy Duty	High Medium High Medium Low	More Normal Less	Wrinkle Prevent Reduce Static* Steam* Cycle Signal Extra Power	Use Medium High heat and longer cycle time to dry large loads of heavy weight, fast to dry items.
Work clothes, casual wear, heated cottons, slacks, cordings	Normal	High Medium High Medium Low	More Normal Less	Wrinkle Prevent Reduce Static* Steam* Cycle Signal Extra Power	Use Medium High heat to dry large loads of most fabrics and items. Use Normal cycle to increase energy savings versus Regular cycle by using a slightly lower heat level.
Shirts, blouses, permanent press, synthetics, lightweight items	Wrinkle Control	High Medium High Medium Low	More Normal Less	Wrinkle Prevent Reduce Static* Steam* Cycle Signal Extra Power	Use a Medium drying temperature for improved moisture removal and enhanced and enhanced fabric care.
Undergarments, slacks, lingerie, permanent press	Delicates	High Medium High Medium Low	More Normal Less	Wrinkle Prevent Reduce Static* Steam* Cycle Signal Extra Power	Use lower heat to gently dry delicate items.
Large loads of heavyweight items	Sanitize	High	More	Wrinkle Prevent Extra Power	This is a long cycle with High heat, which has been proven to reduce household bacteria. This cycle is not recommended for all fabrics. Use for large loads of heavyweight fabrics.
Jeans, sweaters, pillows	Bulky Items	High Medium High Medium Low	More Normal Less	Wrinkle Prevent Steam* Cycle Signal Extra Power	Use for drying large, bulky items. An air vent dryer must. Farway through the cycle, the signal will sound to indicate when it is time to exchange items for optimal drying.
Shirts, blouses, permanent press, synthetics, lightweight items	Regular	High Medium High Medium Low	More Normal Less	Wrinkle Prevent Reduce Static* Steam* Cycle Signal Extra Power	Use Medium High heat to dry large loads of most fabrics and items. While choosing between Regular and Normal cycle, for optimal energy savings, use Normal. For optimal time savings, use Regular.
White, mostly fabrics	Whites	High Medium High Medium Low	More Normal Less	Wrinkle Prevent Reduce Static* Steam* Cycle Signal Extra Power	Use High heat to dry large loads of white, mostly fabrics and items.
Jeans and slacks	Jeans	High Medium High Medium Low	More Normal Less	Wrinkle Prevent Reduce Static* Steam* Cycle Signal Extra Power	Uses a Medium High heat and is designed to drive moisture from difficult parts and fibers.
Large loads of cotton, towels, heavyweight items	Speed	High Medium High Medium Low	More Normal Less	Wrinkle Prevent Reduce Static* Steam* Cycle Signal Extra Power	This is a long cycle with High heat. This cycle is not recommended for all fabrics. Use for large loads of heavyweight fabrics.

*On steam models only.

CYCLE GUIDE - MANUAL CYCLES

TIMED DRY - It will run the dryer for the specified time on the controls. Not all cycles and options are available on all models.

Items to dry:	Cycle:	Drying Temperature:	Available Options:	Cycle Details:
Any load NOTE: Select Air Only to dry towels, robes, jeans, or heat-sensitive fabrics.	Timed Dry	High Medium-High Medium Low Air Only	Wrinkle Prevent Extra Power	 Use to dry items to a damp level but items that do not require an extra-drying cycle. Select a drying temperature based on the type of fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.
Small loads and sportswear	Quick Dry	High Medium-High Medium Low Air Only	Wrinkle Prevent Extra Power	 For small loads of 3-4 items.

CYCLE GUIDE - STEAM REFRESH CYCLES (Steam refresh only)

Not all cycles and options are available on all models.

Items to refresh:	Cycle:	Drying Temperature:	Available Options:	Cycle Details:
Shirts, blouses, and slacks	Steam Refresh	High Medium-High	Wrinkle Prevent Extra Power	 Use to refresh colors and fight wrinkles. Do not add dryer sheets.

Load Size Recommendations

For best results, follow the load size recommendations listed for each cycle.

 **Small load:** Fill the dryer drum with 3-4 items, not more than 1/4 full.

 **Medium load:** Fill the dryer drum up to about 1/2 full.

 **Large load:** Fill the dryer drum up to about 3/4 full. Do not pack tightly. Items need to tumble freely.

Models 7230 & 8230

NOTE: These clothes dryer's Government energy certifications were based on the Normal Cycle, Maximum Drying Temperature Setting, Normal Dryness Level, Eco Strategy ON. The as-shipped defaults of Wrinkle Prevent off, Remote Enable off, Eco Strategy ON, were used.

Models 6530

NOTE: These clothes dryer's Government energy certifications were based on the Timed Dry Cycle, and Maximum Drying Temperature Setting. The as-shipped defaults of Wrinkle Prevent off, Remote Enable off, Normal Dryness Level, Eco Strategy ON, were used.

DRYER ICONS

Image	Description	Status
	Remote Enable	On
		Off
	Steam	On
	Reduce Static	On
	Reduce Static & Steam	On

Image	Description	Status
	Dryer Light	On
		Off
	SmartDelay Peak rates in effect	On
		Smart Delay
		Smart Pause

Image	Description	Status
	Wi-Fi Status Indicator NOTE: When the Wi-Fi is disconnected, the priority goes to the first, then as other options added, it goes to the next again.	Connected
		Disconnected
	Carefree Cycle	
	Download & Go Cycle	

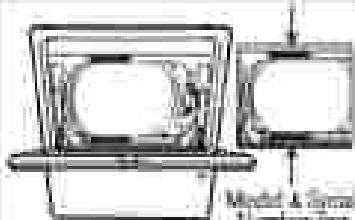
Image	Description	Status
	Cycle Signal	Low
		Medium
		High
		Off
	Damp Dry Signal	On
		Off

ASSISTANCE OR SERVICE AND ADDITIONAL INFORMATION

For detailed installation instructions and maintenance information, winter storage and transportation, please see the **INSTALLATION AND CARE INSTRUCTIONS MANUAL** included with your machine.

For detailed product dimensions, please see the **DIMENSION GUIDE** that can be found at www.maytag.com/owners or in Canada www.maytag.ca/owners.

For information on any of the following items please visit www.maytag.com/owners or in Canada www.maytag.ca/owners. This may save you the cost of a service call.

REGISTER PRODUCT	SCHEDULE SERVICE	TROUBLESHOOTING	MANUALS & DOWNLOADS	ADD SERVICE PLAN	FWRTD	ACCESSORIES
						
		To speak with a customer service representative or if you have additional questions, call us toll free at 1-800-344-1234 or in Canada call 1-800-680-2002. You can write with any questions or concerns at: Maytag Brand Appliances Customer eXperience Center 523 Benson Road Garden Harbor, MI 49422-2002 Maytag Brand Appliances Customer eXperience Center Unit 200-6750 Century Ave Mississauga, Ontario L5N 0X7 Please include a daytime phone number in your correspondence.				

GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE SÈCHEUSE ÉLECTRIQUE/À GAZ MAYTAG®

AVERTISSEMENT :

RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

Le non-respect des avertissements de sécurité peut causer des dommages à la propriété, des blessures graves, voire la mort.

- Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :
 - Ne pas tenter d'allumer un appareil.
 - Ne pas toucher à un commutateur électrique, ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.
 - Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.
 - Appeler immédiatement le fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivre ses instructions.
 - À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

AVERTISSEMENT : L'odorat ne permet pas toujours la détection d'une fuite de gaz.

Les distributeurs de gaz recommandent l'emploi d'un détecteur de gaz (homologation UL ou CSA).

Pour d'autres informations, contacter le fournisseur de gaz local.

En cas de détection d'une fuite de gaz, exécuter les instructions "Que faire dans le cas d'une odeur de gaz".

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sècheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sècheuse.
- Ne pas prêter des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par des huiles (le dessus peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer la charge de s'enflammer).
- Pour réduire le risque d'incendie dû à des charges certaines, la partie finale du programme de séchage par tubulage à fluide sans chaleur (période de refroidissement). Éviter d'arrêter une sècheuse en phase de tubulage avant la fin du programme de séchage. À moins de retirer et d'étendre rapidement tous les articles afin que la chaleur se dissipe.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou traités d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sècheuse. Une surveillance stricte est nécessaire lorsque la sècheuse est utilisée près d'eau.
- Avant d'enlever la sècheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sècheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sècheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sècheuse ou essayer d'en faire l'entretien, à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utilisation et d'entretien, du publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous compreniez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour adoucir la literie à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc moulé ou des matériaux sensibles.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sècheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Consulter les instructions d'installation pour savoir comment effectuer la mise à la terre.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTÉRISTIQUES



1 POWER (Alimentation)

Toucher ce bouton pour activer/désactiver ou pour annuler/annuler un programme.

2 BOUTON DE PROGRAMME

Tourner ce bouton pour sélectionner le programme souhaité.

EXTRA POWER (séchage plus intense)

Appuyer sur ce bouton pour augmenter la puissance de séchage à chaque programme de séchage en ajoutant du temps supplémentaire, de la chaleur et du séchage.

3 AFFICHEUR ACL

L'afficheur ACL affiche les réglages et la durée restante restante du programme. L'appui sur la modification d'options par défaut pour affecter la durée indiquée sur l'afficheur.

4 START/PAUSE (MISE EN MARCHÉ/PAUSE)

Toucher et maintenir enfoncé, le programme démarre après le compte à rebours.

Toucher START/PAUSE (mise en marche/pause) pendant un programme en cours pour le mettre en pause. Toucher de nouveau pour reprendre le programme.

5 MODIFICATEURS DE PROGRAMME (Les modificateurs ne sont pas tous disponibles avec tous les programmes. Voir le guide des programmes pour plus d'informations.)

REMARQUE : La sècheuse garde en mémoire le dernier programme terminé et les réglages du programme. La prochaine fois la sècheuse est mise en marche, elle démarre le dernier programme utilisé.

TEMP (température)

Toucher ce bouton pour modifier les températures disponibles du programme: Air Only (air seulement), Low (faible), Medium (moyenne), Medium High (moyenne-élevée), High (élevée).

DRYNESS (niveau de séchage)

Toucher ce bouton pour modifier les niveaux de séchage disponibles sur les programmes du capteur (Less (moins), Normal (normal), More (plus)).

WRINKLE PREVENT (éviter les plis)

Toucher ce bouton pour activer/désactiver cette fonction et l'activer à la vapeur (sur certains modèles). L'option Wrinkle Prevent (éviter les plis) ajoute jusqu'à 150 minutes de séchage périodique et de chaleur afin d'aider à réduire le froissement. L'option Wrinkle Prevent (éviter les plis) à la vapeur ajoute un programme de séchage court après 10 minutes pour aider à faire les plis.

6 OPTIONS DE PROGRAMME (Les options ne sont pas toutes disponibles avec tous les programmes.)

DRUM LIGHT (lampe du tambour)

Toucher ce bouton pour allumer ou éteindre la lampe du tambour.

REMOTE ENABLE (activation à distance)

Toucher ce bouton chaque fois pour activer la commande à distance via l'application Maytag®. Suivre les instructions dans la section « OBTENIR L'APPLICATION MAYTAG ET SE CONNECTER » ci-dessus. Ouvrir la porte annule l'activation à distance.

REMARQUE : Une fois que Remote Enable (activation à distance) a été sélectionné, certaines instructions avec la sècheuse l'annuleront. Exemple : ouverture de la porte.

STEAM OPTIONS (option de vapeur)

Toucher ce bouton pour ajouter la phase Steam (vapeur) ou la phase Reduce Static (réduction de l'électricité statique) au programme sélectionné. L'option Steam (vapeur) ajoute de la vapeur à la fin d'un certain programme avec capteur pour aider à faire les plis. La phase Reduce Static (réduction de l'électricité statique) effectue automatiquement un séchage, fait une pause pour introduire une petite quantité d'humidité dans la charge pour aider à réduire le niveau d'électricité statique.

MORE TIME (plus de temps) (Timed Dry/Quick Dry (séchage minuté/séchage rapide) seulement)

Toucher un bouton pour augmenter la durée d'un programme de séchage minuté ou de séchage rapide.

LESS TIME (moins de temps) (Timed Dry/Quick Dry (séchage minuté/séchage rapide) seulement)

Toucher un bouton pour diminuer la durée d'un programme de séchage minuté ou de séchage rapide.

CYCLE SIGNAL (Signal de programme)

Utiliser cette option pour placer le signal indiquant la fin d'un programme de séchage à faible, moyen, élevé ou désactiver.

REMARQUE : Maintenir enfoncé le signal de programme pour sélectionner le volume.

DAMP DRY SIGNAL (signal de séchage humide)

Toucher DAMP DRY SIGNAL (signal de séchage humide) ou toucher et maintenir enfoncé le bouton DRUM LIGHT (lampe du tambour) pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre le signal de séchage humide. L'afficheur recevra un signal sonore et une notification s'affichera indiquant « Les articles sont humides. Vous pouvez retirer sur pause et répositionner pour obtenir de bons résultats ».

CHECK VENT (vérifier le conduit d'évacuation)

L'alerte Check Vent (vérification de la conduite d'évacuation) n'est offerte qu'avec les programmes automatiques. Cette alerte indique la qualité de la circulation de l'air dans la sècheuse et le système d'évacuation de la sècheuse durant la phase de séchage de la sècheuse. Pendant la phase de détournement au début du programme, si une conduite bloquée ou une faible pression est détectée, le message « Vérifier la conduite. Nettoyer le filtre à charpie ou le conduit pour obtenir un bon rendement » s'affiche.

NE PAS OUBLIER : La sècheuse continue à fonctionner même si la notification Check Vent (vérifier le conduit d'évacuation) s'affiche, mais une mauvaise circulation de l'air peut avoir une incidence sur le temps de séchage et le rendement.

Le message affiché peut être effacé en appuyant sur n'importe quelle touche, à l'exception de Power (pour vous tenir) qui annule le programme.

OBTENIR L'APPLICATION MAYTAG™ ET SE CONNECTER



Téléchargez l'application Maytag® sur votre appareil mobile. Vous pouvez obtenir les instructions d'abonnement et de connectivité, les conditions d'utilisation et la politique de confidentialité à l'adresse www.maytag.com/connect ou www.maytag.ca/connect si vous résidez au Canada.

Une fois installée, l'application et vous devrez suivre les étapes pour vous abonner et créer votre compte utilisateur pour vous connecter à votre appareil. Si vous avez des problèmes ou des questions, appelez Maytag® Connected Appliances au 1-866-333-4361.

Lorsque l'appareil est mis sous tension pour la première fois, une message s'affiche pour inviter l'utilisateur de choisir la langue avant de voir apparaître le message Download APP (télécharger l'application) ou d'appuyer sur une autre touche pour configurer le Wi-Fi ultérieurement.



UTILISATION DE LA SÈCHEUSE

A AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Aucune lavasse ne peut complètement enlever l'huile. Ne pas faire sécher des articles qui ont été saisis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

A AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Nes pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.



Si la machine langue est « bloquée » lors du déblocage numérique ou si l'on souhaite remettre les réglages d'usine, effectuer un réajustement de paramétrage d'usine.

FACTORY RESET (réajustement du paramétrage usine)

Appuyez sur les touches TEMP (température) et WRINKLE PREVENT (anti-rides) jusqu'à ce que le compte à rebours affiche soit terminé. L'appareil se remet sous tension une fois le message « Select Language » (sélectionner la langue) s'affiche.

*REMARQUE : Voir « Guide des programmes » pour plus d'informations sur les programmes, les réglages et les options. Les programmes, réglages et options ne sont pas tous offerts sur tous les modèles. Voir tous les manuels pour plus d'information sur l'appareil concerné.

AUGMENTER LA PUISSANCE DE SÉCHAGE SUR UN PROGRAMME SÉLECTIONNÉ



Option EXTRA POWER (séchage plus intense)

- Appuyer sur le bouton pour sélectionner EXTRA POWER (séchage plus intense).
- Extra Power (séchage plus intense) est actif si le bouton de commande du programme est allumé. Si activé après le démarrage d'un programme, du temps supplémentaire peut se passer sans ajuster automatiquement.
- Appuyer sur ce bouton pour augmenter la puissance de séchage à chaque programme de séchage en ajoutant du temps supplémentaire de la chaleur et du séchage.

GUIDE DES PROGRAMMES

(Sélectionner les programmes de détection pour un meilleur soin du tissu et avantage d'économie d'énergie)

La réduction des risques d'humidité présente dans la charge ou la température de l'air et d'air sec lorsque la charge atteint le niveau de séchage sélectionné. Les durées de programme exactes varient en fonction de la taille et du type de charge.

Les réglages indiqués sont les réglages par défaut pour un programme. Après avoir sélectionné un programme, les modificateurs par défaut ou les modificateurs profondément réglés correspondant à un programme s'affichent sur l'afficheur ACL. Pour un meilleur soin des tissus, choisir le programme qui convient le mieux à la charge à sécher. Les programmes et options ne sont pas tous offerts sur tous les modèles. Se reporter aux instructions de l'appendice du manuel pour se renseigner sur les meilleurs moyens d'entretien du tissu.

Articles à sécher	Programme	Température de séchage	Niveau de séchage	Options disponibles	Détails du programme
Articles légers tels que vêtements ou les vêtements de travail légers	Wrinkle Duty (antiridage)	High (élevé) Medium High (moyenne-élevée) Medium (moyenne) Low (faible)	More (plus) Normal (normal) Less (moins)	Wrinkle Protect (antiridage) Reduce Steam Indications de l'écran (réduire) Steam (vapeur) Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	Utiliser la chaleur moyenne élevée et une durée de programme plus longue pour sécher de grandes charges d'articles légers et difficiles à sécher.
Vêtements de travail, vêtements universels, vêtements de sport, draps, articles en coton	Normal (normal)	High (élevé) Medium High (moyenne-élevée) Medium (moyenne) Low (faible)	More (plus) Normal (normal) Less (moins)	Wrinkle Protect (antiridage) Reduce Steam Indications de l'écran (réduire) Steam (vapeur) Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	Utiliser un niveau de chaleur moyen-élevé pour le séchage de grandes charges moyennes de vêtements d'articles légers. Utiliser le programme Normal pour augmenter les économies d'énergie par rapport au programme Regular (régulier) ou sélectionner un niveau de chaleur légèrement inférieur.
Chemises, chemises, sous à poignets serrés, articles synthétiques et articles légers	Wrinkle Guard (antiridage)	High (élevé) Medium High (moyenne-élevée) Medium (moyenne) Low (faible)	More (plus) Normal (normal) Less (moins)	Wrinkle Protect (antiridage) Reduce Steam Indications de l'écran (réduire) Steam (vapeur) Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	Utiliser une température de séchage moyenne pour articles l'entretien de l'humidité et améliorer l'entretien des tissus.
Sous-vêtements, chemises, leggings, vêtements d'athlétisme	Delicate (vêtements délicats)	High (élevé) Medium High (moyenne-élevée) Medium (moyenne) Low (faible)	More (plus) Normal (normal) Less (moins)	Wrinkle Protect (antiridage) Reduce Steam Indications de l'écran (réduire) Steam (vapeur) Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	Utiliser de la chaleur à basse température pour sécher et démailler les articles délicats.
Charges épaisses composées d'articles légers	Quick (accélération)	High (élevé)	More (plus)	Wrinkle Protect (antiridage) Extra Power (séchage plus intense)	Il s'agit d'un programme de temps court avec risque de chaleur élevée. L'indicateur de réduction des économies d'énergie est présent. Ce programme n'est pas recommandé pour sécher les tissus. À utiliser pour les petites charges de tissu léger.
Vêtements, vêtements, draps	Quick Time (articles volumineux)	High (élevé) Medium High (moyenne-élevée) Medium (moyenne) Low (faible)	More (plus) Normal (normal) Less (moins)	Wrinkle Protect (antiridage) Steam (vapeur) Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	À utiliser pour le séchage de gros articles volumineux, ne pas surcharger le tambour de la machine. À n'importe quel moment, le signal sonore pour indiquer à l'utilisateur le moment où il doit se sécher les articles pour un séchage optimal.
Chemises, chemises, sous à poignets serrés, articles synthétiques et articles légers	Regular (régulier)	High (élevé) Medium High (moyenne-élevée) Medium (moyenne) Low (faible)	More (plus) Normal (normal) Less (moins)	Wrinkle Protect (antiridage) Reduce Steam Indications de l'écran (réduire) Steam (vapeur) Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	Utiliser un niveau de chaleur moyen-élevé pour le séchage de grandes charges composées de tissu et d'articles légers. Lors du choix de programme pour réduire les économies d'énergie, utiliser dans le programme Regular plus que le programme Regular (régulier). Pour réduire encore le temps, reportez-vous au programme Regular (régulier).

*Modèles à vapeur uniquement.

GUIDE DES PROGRAMMES

Offrez les programmes de séchage pour un meilleur soin du tissu et davantage d'économie d'énergie.

La sécheuse détecte l'humidité présente dans la charge ou la température de l'air et s'ajuste lorsque la charge atteint le niveau de séchage sélectionné. Les durées de programme indiquées varient en fonction de la taille et du type de charge.

Les réglages indiqués sont les réglages par défaut pour un programme. Après avoir sélectionné un programme, les modifications par défaut ou les modifications préconisées indiquées correspondent à un programme s'affichent sur l'écran ACL. Pour un meilleur soin des tissus, choisir le programme qui convient le mieux à la charge à sécher. Les programmes et options ne sont pas tous offerts sur tous les modèles. Se reporter aux instructions de l'onglet du manuel pour se renseigner sur les meilleurs moyens d'entretien du tissu.

Articles à sécher :	Programme :	Température de séchage :	Niveau de séchage :	Options disponibles :	Détails du programme :
Tissus blancs, blancs	White Bright	High (élevée) Medium High (moyenne-élevée) Medium (moyenne) Low (basse)	More (plus) Normal (normal) Less (moins)	Wrinkle Protect (anti-repliement) Reduce Steam (réduction de l'humidité vapeur) Smart InspecT [®] Extra Power (séchage plus intense) Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	 Utiliser une charge blanche pour sécher une charge importante de vêtements ou d'articles blancs et rigides.
Jeans et denim	Jeans	High (élevée) Medium High (moyenne-élevée) Medium (moyenne) Low (basse)	More (plus) Normal (normal) Less (moins)	Wrinkle Protect (anti-repliement) Reduce Steam (réduction de l'humidité vapeur) Smart InspecT [®] Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	 Utiliser une charge moyenne-élevée, carpe pour assurer l'assèchement des jeans et autres vêtements en denim.
Charges épaissies composées de matières synthétiques, sport, d'articles tendus	Tweeds (survêtement)	High (élevée) Medium High (moyenne-élevée) Medium (moyenne) Low (basse)	More (plus) Normal (normal) Less (moins)	Wrinkle Protect (anti-repliement) Reduce Steam (réduction de l'humidité vapeur) Smart InspecT [®] Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	 Il s'agit d'un programme long à cycle étendu. Ce programme n'est pas recommandé pour tous les tissus. À utiliser pour les grosses charges de tissus tendus.

*Modèles à vapeur uniquement.

GUIDE DES PROGRAMMES – PROGRAMMES MANUELS

TIMED DRY (séchage minuté) – Fait fonctionner la sécheuse pour la durée spécifiée sur le module de commande. Les programmes et options ne sont pas tous offerts sur tous les modèles.

Articles à sécher :	Programme :	Température de séchage :	Options disponibles :	Détails du programme :
N'importe quelle charge REMARQUE : Sélectionner Air Only (air seulement) pour sécher la mousse, le caoutchouc, le plastique ou les tissus sensibles à la chaleur.	Timed Dry (séchage minuté)	High (élevée) Medium High (moyenne-élevée) Medium (moyenne) Low (basse) Air Only (air seulement)	Wrinkle Protect (anti-repliement) Extra Power (séchage plus intense)	 À utiliser pour sécher les articles jusqu'à un niveau humide pour les articles qui ne nécessitent pas un programme de séchage complet. Choisir le niveau de séchage en fonction du type de tissu de votre charge. Si on laisse sur la température à sélectionner pour une charge donnée, choisir un réglage inférieur plutôt qu'un réglage supérieur.
Petites articles et articles de sport	Quick Dry (séchage rapide)	High (élevée) Medium High (moyenne-élevée) Medium (moyenne) Low (basse) Air Only (air seulement)	Wrinkle Protect (anti-repliement) Extra Power (séchage plus intense)	 Pour les petites charges de 3 à 4 articles.

GUIDE DES PROGRAMMES – PROGRAMMES STEAM REFRESH (rafraîchissement avec vapeur) (modèles à vapeur uniquement)

Tous programmes et options ne sont pas tous offerts sur tous les modèles.

Articles à rafraîchir :	Programme :	Température de séchage :	Options disponibles :	Détails du programme :
Chemises, chemises et pantalons, robe de nuit	Steam Refresh (rafraîchissement avec vapeur)	High (élevée) Medium High (moyenne-élevée)	Wrinkle Freshen (antiroussissement) Extra Power (séchage plus rapide)	 Idéal pour réduire les rides et les lignes plis. Ne pas ouvrir d'emballages scellés ou sautés pour sécher.

Recommandations concernant le volume de la charge

Pour de meilleurs résultats, suivez les recommandations concernant la taille de la charge indiquées pour chaque programme.

 **Petite charge** : Remplir le tambour de la sécheuse avec 3 ou 4 articles, à peu près d'un quart de sa capacité.

 **Charge de taille moyenne** : Remplir le tambour de la sécheuse à environ la moitié de sa capacité.

 **Grande charge** : Remplir le tambour de la sécheuse environ aux trois quarts de sa capacité. Ne pas tasser le linge. Les articles doivent pouvoir se déplacer librement.

Modèles 7330 et 8230

REMARQUE : La certification énergétique gouvernementale de cette sécheuse est basée sur le programme normal avec réglage de température de séchage maximal, niveau de séchage normal et stratégie ECO active. Les réglages par défaut configurés à l'usine pour les éléments antiroussissement (désactivés), activation à distance (désactivée) et stratégie Eco (activés) ont été utilisés.

Modèles 6330

REMARQUE : La certification énergétique gouvernementale de cette sécheuse est basée sur le programme de séchage normal avec réglage de température de séchage maximal. Les réglages par défaut configurés à l'usine pour les éléments antiroussissement (désactivés), activation à distance (désactivée), niveau de séchage normal et stratégie Eco (active) ont été utilisés.

ICÔNES DE LA SÈCHEUSE

Image	Description	État	Image	Description	État
	Remote Enable (Activation à distance)	On (Activé)		Door Light (Lampe de tambour)	On (Activé)
		Off (Désactivé)			Off (Désactivé)
	Steam (Vapeur)	On (Activé)		Smartgrid, Peak rates in effect (Smartgrid, pics tarif activés)	On (Activé)
	Reduce Static (Réduction de l'électricité statique)	On (Activé)			Smart Delay (Mise en marche différée intelligente)
	Reduce Static & Steam (Réduction de l'électricité statique et vapeur)	On (Activé)			Smart Pause (Mise en pause intelligente)

Image	Description	État
	WiFi Status Indicator (Indicateur d'état de la WiFi)	Connected (Connecté)
	*REMARQUE : Lorsque la WiFi est déconnectée, la première option devient prioritaire, puis à mesure que d'autres options s'ajoutent, c'est la dernière option qui le remplace.	Disconnected (Déconnecté)
	Custom Cycle (Programme personnalisé)	
	Download & Go Cycle (Programme Download & Go)	

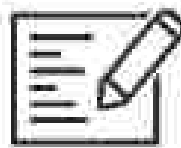
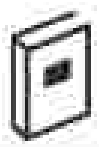
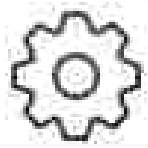
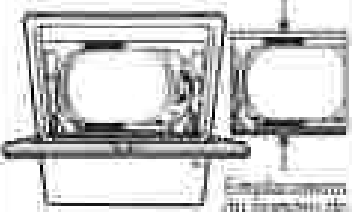
Image	Description	État
	Cycle Signal (Signal de programme)	Low (Faible)
		Medium (Moyen)
		High (Élevé)
		Off (Désactivé)
	Damp Dry Signal (Signal de séchage humide)	On (Activé)
		Off (Désactivé)

ASSISTANCE OU SERVICE ET INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Pour obtenir des instructions détaillées pour l'installation, l'entretien, l'assainissement, ainsi que des conseils de transport, consultez le **MANUEL D'INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN** fourni avec votre machine.

Pour les dimensions détaillées du produit, consultez le **GRAPHIQUE DE DIMENSION** disponible sur www.maytag.com/owners ou www.maytag.ca/owners si vous résidez au Canada.

Pour plus d'informations sur l'une des rubriques ci-après, veuillez visiter www.maytag.com/owners ou www.maytag.ca/owners si vous résidez au Canada. Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une intervention de dépannage.

ENREGISTRER PRODUIT	PRENDRE RENDEZ-VOUS	DÉPANNAGE	MANUELS ET TÉLÉCHARGEMENTS	ACHETER UN PLAN DE SERVICE	PIECES	ACCESSOIRES
						
 Expliquez-nous le numéro de modèle et le numéro de série.		Pour communiquer avec un représentant du service à la clientèle ou si vous avez des questions, appelez-nous sans frais au 1-800-344-1274 ou au 1-800-688-1002 si vous résidez au Canada. Vous pouvez adresser tous commentaires ou toutes questions à : Maytag Brand Appliances Customer Experience Center 500 Benson Road Farmington Harbor, MI 49031-3002 Maytag Brand Appliances Customer Experience Center Unit 200-6750 Century Ave Mississauga, Ontario L5N 6B7 Veuillez indiquer dans votre correspondance le numéro de téléphone au 1-800 pour vous joindre dans la page.				

GUÍA DE REFERENCIA RÁPIDA SECADORA ELÉCTRICA/A GAS MAYTAG®

ADVERTENCIA:

PELIGRO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN

Si no se siguen las advertencias de seguridad con exactitud, se podrían producir lesiones graves, muertes o daños a la propiedad.

- No almacene o use gasolina u otros líquidos y vapores inflamables cerca de éste u otro aparato electrodoméstico.
- **PASOS QUE USTED DEBE SEGUIR SI HUELE A GAS:**
 - No trate de encender ningún aparato electrodoméstico.
 - No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
 - Desaloje a todos los ocupantes del cuarto, edificio o área.
 - Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones de su proveedor de gas.
 - Si usted no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.
- La instalación y el servicio deben ser efectuados por un instalador calificado, una agencia de servicio o por el proveedor de gas.

ADVERTENCIA: Las pérdidas de gas no siempre se pueden detectar por el olfato.

Los proveedores de gas recomiendan que usted use un detector de gas aprobado por UL (Laboratorio de Normalización) o CSA (Asociación canadiense de seguridad).

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de gas.

Si se detecta una fuga de gas, siga las instrucciones de "Pasos que usted debe seguir si huele a gas".

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o de daño a las personas que usan la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No coloque los objetos siguientes a espaldas para cocinar en su secadora. Los objetos expuestos a aceites para cocinar pueden contribuir a una reacción química que podría causar que la ropa se inflame.
- Para reducir riesgo de incendio debido a cargas contaminadas, la parte final de un ciclo en la secadora se produce un calor (período de enfriamiento). Evite haber una secadora antes de que termine el ciclo de secado o menos que dos minutos se sequen rápidamente y separen de modo que no se dañe.
- No seque artículos que ya se hayan inflamado, lavados, empapados o manchados con gasolina, disolventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que despiden vapores que pueden encenderse o causar una explosión.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la secadora. Es necesaria una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la secadora como de ellos.
- Cierre la puerta de la secadora antes de ponerla fuera de funcionamiento o de reinstalarla.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento.
- No instale o almacene esta secadora donde está expuesta al agua o a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- En el caso de daño del cordón de alimentación, éste debe ser reemplazado por uno disponible con el agente de servicio autorizado o con el fabricante.
- No repare o reemplace ninguna parte de la secadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en el Manual de Uso y Cuidado o en instrucciones de reparación publicadas para el usuario que usted comprenda y sólo si cuenta con la experiencia necesaria para llevar a cabo dicha reparación.
- No utilice suavizante de telas o productos para eliminar la estática de las prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o del producto en uso.
- No utilice calor para hacer prendas que contengan hule espuma o materiales con textura de hule similar.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga de ropa.
- Mantenga el área alrededor de la apertura de ventilación y las áreas adyacentes a esta apertura sin pelusa, polvo o ropa.
- La parte interior de la secadora y el ducto de escape se deben limpiar periódicamente. Esta limpieza la debe hacer a un técnico calificado.
- Consulte folleto de instrucciones de instalación para ver las instrucciones de conexión a tierra.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS



La apariencia puede variar según el modelo.

1 POWER (Encendido)

Toque esta opción para encender/apagar o para detener/controlar un ciclo.

2 FERRILLA DE CICLO

Gire la perilla para seleccionar el ciclo deseado.

EXTRA POWER (Potencia extra)

Presione esta opción para aumentar la potencia en cualquier ciclo de secado agregando más tiempo, calor y rotación.

3 PANTALLA LCD

La pantalla LCD muestra los ajustes de ciclo y el tiempo restante estimado. Agregar o modificar las opciones por defecto afectará el tiempo que se muestra en la pantalla.

4 START/PAUSE (Inicio/Pausa)

Mantenga presionado el ciclo comenzará al finalizar la cuenta regresiva.

Toque START/PAUSE (Inicio/Pausa) durante un ciclo para pausar. Toque nuevamente para reanudar.

5 MODIFICADORES DE CICLOS (No todos los modificadores están disponibles con todos los ciclos. Para obtener más información, consulte la Guía de ciclos).

NOTA: La secadora recuerda el último ciclo completado y los ajustes de este. La próxima vez que encienda la secadora, estará configurada para funcionar con el último ciclo.

TEMP (Temperatura)

Toque esta opción para modificar las temperaturas del ciclo disponibles. (Air Only (Solo aire), Low (Baja), Medium (Medio), Medium-High (Medio alta), High (Alta)).

DRYNESS (Nivel de secado)

Toque para modificar los niveles de secado disponibles en los ciclos con sensor (Less (Menos), Normal (Normal), More (Más)).

WRINKLE PREVENT (Prevención de arrugas)

Toque para encender/apagar y para encender con vapor (modelos seleccionados). Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) agrega hasta 150 minutos de rotación periódica y calor para ayudar a reducir las arrugas. Wrinkle Prevent with Steam (Prevención de arrugas con vapor) agrega un ciclo breve con vapor después de 60 minutos para ayudar a alisar las arrugas.

6 OPCIONES DE CICLO (No todas las opciones están disponibles en todos los ciclos).

DRUM LIGHT (Luz del tambor)

Toque para encender/apagar la luz del tambor.

REMOTE ENABLE (Activación remota)

Toque esta opción cada vez que desee controlar de manera remota a través de la aplicación de Maytag™. Sigue las instrucciones que aparecen en la sección "OBTENER LA APLICACIÓN DE MAYTAG™ Y CONECTARSE" a continuación para obtener más detalles. Abre la puerta de la secadora para cancelar la función "Remote Enable" (Activación remota).

NOTA: Una vez que se haya seleccionado Remote Enable (Activación remota), ciertas funciones con la secadora quedan desactivadas. Ejemplo: Al abrir la puerta.

STEAM OPTIONS (Opciones de vapor)

Toque para agregar las opciones Steam (Vapor) o Reduce Static (Reducción de estática) a un ciclo seleccionado. Steam (Vapor) agrega vapor al final de determinados ciclos con sensor para ayudar a alisar las arrugas. Reduce Static (Reducción de estática) hace que la secadora (es. haga una pausa e introduzca una pequeña cantidad de humedad en la carga de forma automática para ayudar a reducir la estática.

MORE TIME (Más tiempo) (Solo Timed Dry (Secado programado) y Quick Dry (Secado rápido))

Toque esta opción para aumentar la duración de un ciclo Timed Dry (Secado programado) o Quick Dry (Secado rápido).

LESS TIME (Menos tiempo) (Solo Timed Dry (Secado programado) y Quick Dry (Secado rápido))

Toque esta opción para disminuir la duración de un ciclo Timed Dry (Secado programado) o Quick Dry (Secado rápido).

Cycle Signal (Señal de ciclo)

Use esta opción para probar la señal que indica el fin de un ciclo de secado en Low (Baja), Medium (Medio), High (Alta) u Off (Apagado).

NOTA: Mantenga presionado Cycle Signal (Señal de ciclo) para seleccionar el volumen.

DAMP DRY SIGNAL (Señal de semiseco)

Toque Damp Dry Signal (Señal de semiseco) o mantenga presionado CYCLE SIGNAL (Señal de ciclo) (según el modelo) durante al menos 3 segundos para encender o apagar Damp Dry Signal (Señal de semiseco). El mensaje mostrará un sonido y aparecerá una notificación en la pantalla que indica que "Los artículos están húmedos. Ponga power pause y muebalos para obtener mejores resultados".

Check Vent (Revisar ducto de ventilación)

La alerta de Check Vent (Revisar ducto de ventilación) es una función que está disponible solo para los ciclos automáticos. Esta alerta mostrará el estado del flujo de aire a través de la secadora y el sistema de ventilación de la secadora para la vida útil de la secadora. Durante la fase de detección al comienzo del ciclo y, si detecta un ducto de ventilación bloqueado o si la presión es baja, en la pantalla aparecerá "Revisar ducto de ventilación. Limpie el filtro de pelusa o el ducto de ventilación para un mejor desempeño".

RECUERDE: La secadora seguirá funcionando incluso cuando se muestra la notificación Check Vent (Revisar ducto de ventilación), pero un mal flujo de aire puede afectar los tiempos de secado y el rendimiento general.

El mensaje en pantalla se puede eliminar apretando cualquier tecla, excepto la de Power (Encendido), que hará que se cancele el ciclo.

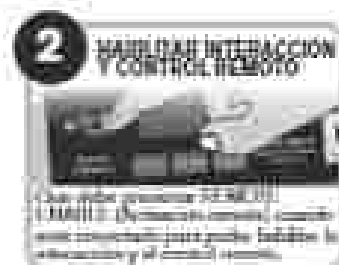


OBTENER LA APLICACIÓN DE MAYTAG™ Y CONECTARSE

Descargue la aplicación de Maytag® en su dispositivo móvil. Puede acceder a las instrucciones de registro y conectividad, los términos de uso y la política de privacidad en www.maytag.com/connect o, en Canadá, www.maytag.ca/connect

Una vez instalada, inicie la aplicación y siga guiado por los pasos para registrarse y crear su cuenta de usuario para acceder sin restricciones. Si tiene consultas o problemas, llame a Maytag® Connected Appliances al 1-888-333-4331.

Cuando la unidad se conecte por primera vez, lo podrá que seleccionar un idioma antes de ver el mensaje Download APP (descargar la aplicación) y presionar cualquier tecla para configurar el WiFi después.



CÓMO USAR LA SECADORA DE ALTO RENDIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de incendio

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendadero o usando un Ciclo de Aire.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier sustancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.



Si accidentalmente selecciona un idioma equivocado durante el proceso de desempaqueo o si desea volver a las configuraciones de fábrica, verifique manual de Restablecimiento de fábrica.

FACTORY RESET (restablecimiento de fábrica)

Mantenga presionadas las teclas TEMP (Temperatura) y WRINKLE PREVENT (Protección contra arrugas) al mismo tiempo hasta que la cuenta regresiva de la pantalla se haya completado. La unidad se volverá a encender con el mensaje "Select Language" (Seleccionar idioma) en pantalla.

*NOTA: Consulte la "Guía de ciclos" para obtener más información sobre ciclos, ajustes y opciones. No todos los ciclos, ajustes y opciones están disponibles con todos los modelos. Lea todos los manuales para obtener más información acerca de su unidad.

REFORZAR LA POTENCIA DE SECADO EN EL CICLO SELECCIONADO



Opción EXTRA POWER (Potencia extra)

- Presione la perilla para seleccionar EXTRA POWER (Potencia extra).
- Si la perilla de control de ciclos está iluminada, significa que Extra Power (Potencia extra) está activada. Si se activa luego de que haya comenzado el ciclo, es posible que no se agregue tiempo adicional de manera automática.
- Presione esta opción para reforzar la potencia en cualquier ciclo de secado agregando más tiempo, calor y rotación.

GUÍA DE CICLOS (Use los ciclos con mayor para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía)

La secadora detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. El tiempo exacto de los ciclos varía según el tamaño y el tipo de carga.

Los ajustes que se muestran son los ajustes por defecto para ese ciclo. Una vez que haya seleccionado un ciclo, los modificadores predeterminados o los que se ajustarán automáticamente para ese ciclo se mostrarán en la pantalla LCD. Para un cuidado óptimo de las telas, elija el ciclo que sea más adecuado para la carga que va a lavar. No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos. Consulte las instrucciones de la etiqueta de las prendas para saber cuál es la mejor manera de cuidarlas.

Artículos para lavar	Ciclo	Temperatura de secado	Nivel de sequedad	Opciones disponibles	Detalles de los ciclos
Artículos pesados como trajes o ropa de trabajo pesada	Heavy Duty (Pesado)	High (Alto) Medium High (Media alta) Medium (Medio) Low (Bajo)	More (Más) Normal (Normal) Less (Menos)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Steam* (Reducción de vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	Use la opción de calor Medium High (Media alta) y un tiempo de ciclo más largo para lavar grandes cargas de artículos pesados y difíciles de lavar.
Ropa de trabajo, trajes, mantas de algodón, sábanas y paños	Normal (Normal)	High (Alto) Medium High (Media alta) Medium (Medio) Low (Bajo)	More (Más) Normal (Normal) Less (Menos)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Steam* (Reducción de vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	Use una temperatura media alta para lavar cargas medianas de telas y artículos más. Use el ciclo Normal (NORMAL) para aumentar el ahorro de energía en comparación con el ciclo Regular (COMUN) para ello use un nivel de temperatura ligeramente más bajo.
Camisas, blusas, prendas de planchado permanente, prendas sintéticas y artículos de poco peso	Wrinkle Control (Control de arrugas)	High (Alto) Medium High (Media alta) Medium (Medio) Low (Bajo)	More (Más) Normal (Normal) Less (Menos)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Steam* (Reducción de vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	Use una temperatura de lavado media para una mayor eliminación de la humedad y un mayor cuidado de las telas.
Ropa íntima, blusas, trajes y ropa delicada	Delicate (Delicada, delicada)	High (Alto) Medium High (Media alta) Medium (Medio) Low (Bajo)	More (Más) Normal (Normal) Less (Menos)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Steam* (Reducción de vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	Use una temperatura más baja para lavar con suavidad las prendas delicadas.
Cargas grandes de artículos pesados	Sanitary (Higiénico)	High (Alto)	More (Más)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Steam* (Reducción de vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	Use un ciclo largo con temperatura High (Alto) que se ha diseñado para reducir las bacterias del hogar. Este ciclo no se recomienda para lavar las sábanas. Úselo para cargas grandes de ropa pesada.
Chaquetas, sudaderas y abrigados	Heavy Duty (Pesado, pesados)	High (Alto) Medium High (Media alta) Medium (Medio) Low (Bajo)	More (Más) Normal (Normal) Less (Menos)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Steam* (Reducción de vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	Use para lavar artículos grandes y voluminosos, un tiempo en función al tamaño de la secadora. Después de un tiempo de comenzar el ciclo, la señal de inicio para indicar cuando se debe volver a acomodar las abrigadas para un lavado óptimo.
Camisas, blusas, prendas de planchado permanente, prendas sintéticas y artículos de poco peso	Regular (Común)	High (Alto) Medium High (Media alta) Medium (Medio) Low (Bajo)	More (Más) Normal (Normal) Less (Menos)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Steam* (Reducción de vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	Use una temperatura media alta para lavar cargas grandes de telas y artículos más. A la hora de elegir entre los ciclos Regular (Normal) y Normal (Normal), para obtener el mayor ahorro de energía, use el Normal. Para ahorrar más tiempo, use el Regular (común).

* Modelos con vapor electrónico.

GUÍA DE CICLOS

Usar los ciclos con esteror para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía.

La humedad determina la humedad en la carga o la temperatura del aire y se ajusta cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. El tiempo exacto de los ciclos varía según el tamaño y el tipo de carga.

Los ajustes que se muestran son los ajustes por defecto para este ciclo. Una vez que haya seleccionado un ciclo, los modificadores predefinidos o los que se ajustarán automáticamente para ese ciclo se mostrarán en la pantalla LCD. Para un resultado óptimo de las telas, elija el ciclo que sea más adecuado para la carga que va a lavar. No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos. Consulte las instrucciones de la etiqueta de las prendas para saber cuál es la mejor manera de lavarlas.

Artículos para lavar:	Ciclo:	Temperatura de lavado:	Nivel de sequedad:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Tejas blancas y blancas	White (Pre-lavado)	High (Alto) Medium High (Medio alto) Medium (Medio) Low (Bajo)	More (Más) Normal (Normal) Less (Menos)	Wrinkle Protect (Protección de arrugas) Rinse-Spin® (Reducción de residuos) Steam Vapor (Ciclo Seguri (Sentir de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	 Usa una temperatura High (Alto) para lavar prendas y tejas blancas y blancas.
Paralelos y jeans	Jeans	High (Alto) Medium High (Medio alto) Medium (Medio) Low (Bajo)	More (Más) Normal (Normal) Less (Menos)	Wrinkle Protect (Protección de arrugas) Rinse-Spin® (Reducción de residuos) Steam Vapor (Ciclo Seguri (Sentir de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	 Usa una temperatura media alta y está ajustado para eliminar la humedad difícil de remover de pantalones y jeans.
Cargas grandes de colores, algodón, artículos pesados	Normal (Normal)	High (Alto) Medium High (Medio alto) Medium (Medio) Low (Bajo)	More (Más) Normal (Normal) Less (Menos)	Wrinkle Protect (Protección de arrugas) Rinse-Spin® (Reducción de residuos) Steam Vapor (Ciclo Seguri (Sentir de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	 Esta es un ciclo largo con temperatura High (Alto). Este ciclo es de mantenimiento para todas las telas. Úsalo para cargas grandes de telas pesadas.

* Modelos con vapor automático.

GUÍA DE CICLOS: CICLOS MANUALES

TIMED DRY (Secado programado): Para funcionar la secadora durante el tiempo especificado en el control. No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

Artículos para lavar:	Ciclo:	Temperatura de lavado:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Cualquier carga NOTA: Seleccione Air Only (Solo aire) para lavar ropa, ropa, ropa, algodón o telas sintéticas al aire.	Timed Dry (Secado programado)	High (Alto) Medium High (Medio alto) Medium (Medio) Low (Bajo) Air Only (Solo aire)	Wrinkle Protect (Protección de arrugas) Extra Power (Potencia extra)	 Úsalo para lavar los artículos hasta después comienza para artículos que no necesitan un ciclo de lavado completo. Seleccione una temperatura de lavado según el tipo de tela de la carga. Si tiene dudas respecto de la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en lugar del ajuste más alto.
Cargas pequeñas y ropa deportiva	Quick Dry (Secado rápido)	High (Alto) Medium High (Medio alto) Medium (Medio) Low (Bajo) Air Only (Solo aire)	Wrinkle Protect (Protección de arrugas) Extra Power (Potencia extra)	 Para cargas pequeñas de 3 a 4 artículos.

GUÍA DE CICLOS: CICLOS STEAM REFRESH (revitalizado con vapor) (solo modelos con vapor)

No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

Artículos para revitalizar:	Ciclo:	Temperatura de secado:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Camisas, blusas y pañuelos	Steam Refresh (Guarnición con vapor)	High (Alto) Medium High (Medio alto)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Extra Power (Potencia extra)	 Útil para reducir los pliegues y las arrugas ligeras. No apague los pliegues de pantalones para secarlos.

Recomendaciones sobre el tamaño de la carga

Para obtener los mejores resultados, siga las recomendaciones dadas sobre el tamaño de la carga para cada ciclo.

 **Carga pequeña:** Llene el tambor de la secadora con 3 a 4 artículos, no más del 1/4 de la capacidad.

 **Carga mediana:** Llene el tambor de la secadora hasta 1/2 de la capacidad aproximadamente.

 **Carga grande:** Llene el tambor de la secadora hasta 3/4 de la capacidad aproximadamente. No cargue de manera apretada. Los artículos deben girar libremente.

Modelos 7230 y 8230

NOTA: Las certificaciones de energía gubernamentales de esta secadora de ropa se basaron en el ciclo Normal (Normal), Maximum Drying Temperature Setting (Ajuste de temperatura de secado más alto), Normal Dryness Level (Nivel de secado normal), Eco Strategy ON (Eco Strategy, ENCENDIDO). Se utilizaron los ajustes predeterminados de fábrica: Wrinkle Prevent off (Prevención de arrugas, apagado), Remote Enable off (Activación remota, apagado), Eco Strategy ON (Eco Strategy, ENCENDIDO).

Modelos 6230

NOTA: Las certificaciones de energía gubernamentales de esta secadora de ropa se basaron en el ciclo Timed Dry (Secado programado) y Maximum Drying Temperature Setting (Ajuste de temperatura de secado más alto). Se utilizaron los ajustes predeterminados de fábrica: Wrinkle Prevent off (Prevención de arrugas, apagado), Remote Enable off (Activación remota, apagado), Normal Dryness Level (Nivel de secado normal), Eco Strategy ON (Eco Strategy, ENCENDIDO).

ÍCONOS DE LA SECADORA

Image	Description	Estado
	Remote Enable (Activación remota)	On (Activado)
		Off (Apagado)
	Steam (Vapor)	On (Activado)
	Reduce Static (Reducción de estática)	On (Activado)
	Reduce Static & Steam (Reducción de estática y vapor)	On (Activado)

Image	Description	Estado
	Drum Light (Luz del tambor)	On (Activado)
		Off (Apagado)
	SmartDelay Peak rates in effect (SmartDelay, tarifas relativas activadas)	On (Activado)
		Smart Delay (Retraso inteligente)
		Smart Power (Poder inteligente)

Image	Descripción	Estado
	WiFi Status Indicator (Indicador de estado del WiFi)	Connected (Conectado)
	NOTA: Cuando se desconecta el WiFi, la prioridad pasa a la primera opción, luego, a medida que se agregan otras opciones, volver a la última nuevamente.	Disconnected (Desconectado)
	Custom Cycle (Ciclo personalizado)	
	Download & Go Cycle (Ciclo descargar y listo)	

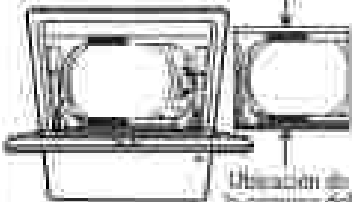
Image	Descripción	Estado
	Cycle Signal (Señal de ciclo)	Low (Bajo)
		Medium (Medio)
		High (Alto)
		Off (Apagado)
	Drip Dry Signal (Señal de remocho)	On (Activado)
		Off (Apagado)

ASISTENCIA O SERVICIO TÉCNICO, E INFORMACIÓN ADICIONAL

Para obtener instrucciones de instalación o información sobre mantenimiento, almacenamiento durante el invierno y transporte, consulte el **MANUAL DE INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y CUIDADO** que viene incluido con su máquina.

Para ver las dimensiones detalladas del producto, consulte la **GUIA DE DIMENSIONES** que se puede consultar en www.maytag.com/owners o, en Canadá, www.maytag.ca/owners.

Para obtener información sobre cualquiera de los siguientes artículos, visite www.maytag.com/owners o, en Canadá, www.maytag.ca/owners. Esto le podrá ahorrar el costo de una llamada al servicio técnico.

REGISTRAR PRODUCTO	PROGRAMAR SERVICIO TÉCNICO	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	MANUALES Y DESCARGAS	AGREGAR PLAN DE SERVICIO	PIEZAS	ACCESORIOS
						
 Ubicación de la consola del control de serie y modelo		Para hablar con un representante de atención al cliente o si tiene más preguntas, llámenos sin cargo al 1-800-244-1274 o, en Canadá, al 1-800-688-2992. Usted puede escribir con cualquier pregunta o preocupación a: Maytag Brand Appliances Customer eXperience Center 533 Benson Road Benton Harbor, MI 49022-2652 Maytag Brand Appliances Customer eXperience Center Unit 200-6750 Century Ave. Mississauga, Ontario L5N 6X7 Incluya en sus correspondencias un número de teléfono en el que se le pueda localizar durante el día.				

